Δελτίον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας

Τόμ. 2 (1894)

Δελτίον ΧΑΕ 2 (1892-1894), Περίοδος Α'

Γενικαί Συνελεύσεις. Έκθεσις των εργασιών του Διοικητικού Συμβουλίου από 1 Ιανουαρίου 1892 - 31 Δεκεμβρίου 1892

(ΧΑΕ) ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

doi: [10.12681/dchae.1525](https://doi.org/10.12681/dchae.1525)

Βιβλιογραφική αναφορά:

ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ (ΧΑΕ). (1894). Γενικαί Συνελεύσεις. Έκθεσις των εργασιών του Διοικητικού Συμβουλίου από 1 Ιανουαρίου 1892 - 31 Δεκεμβρίου 1892. *Δελτίον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας*, 2, 101-106. <https://doi.org/10.12681/dchae.1525>

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Γενικαί Συνελεύσεις. Έκθεσις των εργασιών του
Διοικητικού Συμβουλίου από 1 Ιανουαρίου 1892 - 31
Δεκεμβρίου 1892

Δελτίον ΧΑΕ 2 (1892-1894), Περίοδος Α' • Σελ. 101-106

ΑΘΗΝΑ 1894

ΓΕΝΙΚΑΙ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙΣ

[24 'Ιανουαρίου 1893—Προεδρεία κ. 'Αριστείδου Παππούδωφ.—Κατὰ τὴν Γενικὴν ταύτην Συνέλευσιν ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως κ. Κ. Δ. Καπράλου ἡ κάτωθι ἐκθεσις τῶν ἐργασιῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου. 'Επίσης ὅτε ταμίας κ. Γεώργιος Ι. Δουρούτης καὶ ὁ Διευθυντὴς τοῦ Μουσείου κ. Γ. Λαμπάκης ἐπέβαλον τὰς σχετικὰς ἐκθέσεις.—Εἶτα ὁ Σ. πρῶην Πατρῶν κ. Νικηφόρος Καλογεράς προτείνει, ἵνα ἡ 'Εταιρεία ἀναλάβῃ δι' ἰδίας δαπάνης τὴν λιθογράψῃσιν ὠραιότατων ἀγιογραφιῶν σωζομένων ἐν τοῖς βαρυτίμοις χειρογράφοις τῆς 'Εθνικῆς Βιβλιοθήκης, ἅς νὰ πωλῇ μὲ μικράν τινα ὠφέλειαν πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ὑλικῶν αὐτῆς πόρων. 'Η πρότασις γίνεται δεκτὴ παμψηφεί καὶ ἐκλέγεται τριμελὴς ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ. κ. Σ. πρῶην Πατρῶν κ. Νικηφόρου, Δημ. Γρηγ. Καμπούρογλου καὶ Γ. Λαμπάκη, ἥτις θέλει μελετήσῃ τὸ ζήτημα καὶ ὑποβάλλει προϋπολογισμὸν τῆς ἀπαιτηθευσμένης δαπάνης πρὸς λιθογράψῃσιν.—Κατὰ τὴν γενομένην σήμερον ἐκλογὴν τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τοῦτο κατηρτίσθη ὡς ἑξῆς: Πρόεδρος ὁ κ. Α. Παππούδωφ, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Γ. Τυπάλδος Κοζάκης, Γενικὸς Γραμματεὺς ὁ κ. Κ. Δ. Καπράλος, εἰδικὸς ὁ κ. Ν. Διαμάντης, Ταμίας ὁ κ. Γ. Ι. Δουρούτης, Διευθυντὴς τοῦ Μουσείου ὁ κ. Γ. Λαμπάκης καὶ Σύμβουλοι οἱ κ. κ. 'Αλέξανδρος Βαρούχας, Δ. Γρηγ. Καμπούρογλους, Ι. Θεοφιλάτος, 'Αντώνιος Βούρος καὶ 'Εμ. Λαμπάκης. 'Εν τέλει συμφώνως τῷ 33 ἄρθρῳ τοῦ Καταστατικοῦ ἐξελέγη τριμελὴς ἐξελεγκτικὴ ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ. κ. Ι. Πλατῆ. Δ. Παπαγεωργῆ καὶ Α. Βενιζέλου].

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1892—31 Δεκεμβρίου 1892.

Φίλοι ἑταῖροι,

Συμφώνως τῷ 31 ἄρθρῳ τοῦ Καταστατικοῦ ὑποβάλλομεν ὑμῖν ἔκθεσιν τῶν κατὰ τὸ λήξαν ἔτος πεπραγμένων.

Τὸ ἔργον ἡμῶν παρ' ἐλπίδα ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν καθίσταται δυσχερέστατον. Σπανίως ἑταιρεία παρεγνωρίσθη τόσον ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων, ὅσον ἡ ἡμετέρα. Οὐδεμία τις ὑποστήριξις ἠθικὴ τουλάχιστον ἐκράτυνε τοὺς ἀγῶνας ἡμῶν ὑπὲρ τοῦ γοήτρου καὶ τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἑταιρείας ἡμῶν. Ἡ Κυβέρνησις ἐφαρμόζουσα τὸ οἰκονομικὸν αὐτῆς πρόγραμμα ἐνοικίασεν οἶκημα μικρότερον διὰ τὴν Ἱερὰν Σύνοδον καὶ ἡμεῖς εὐρέθημεν ἄνευ στέγης, διότι οἱ χρηματικοὶ πόροι τῆς ἑταιρείας δὲν ἐπέτρεπον τὴν δι' ἰδίων λογαριασμὸν ἐνοικίασιν καταλλήλου οἰκίας πρὸς ἐγκατάστασιν τοῦ Μουσείου. Πολλὰ ἀντηλλάγησαν ἔγγραφα μετὰ τῶν ἀρμοδίων Ὑπουργῶν, πολλάκις αὐτοπροσώπως ἐπεσκέφθημεν αὐτοὺς μετ' ἐπιχειρημάτων ἀκαταγωνίστων προσπαθοῦντες νὰ πείσωμεν τοὺς ἰθίνοντας τὰ τῆς Πολιτείας, ὅτι ἔδει παντὶ σθένει νὰ ἐκπνορθώσωσι τὴν εἰς ἡμᾶς προσγενομένην ἀδικίαν καὶ νὰ μᾶς δώσωσιν ἀλλαχοῦ τουλάχιστον στέγην, ἵνα ἐξασφαλίσωμεν τοὺς ἀνεκτιμήτους τῆς Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογίας θησαυρούς. Δυστυχῶς οἱ ὑπεράνθρωποι ἡμῶν ἀγῶνες ἐστέφθησαν ὑπὸ πλήρους ... ἀποτυχίας καὶ πρὸς στιγμὴν ἀφέθημεν εἰς τὸ Ἐλεος τοῦ Ὑψίστου. Παντὶ βουλομένῳ πρό-

κεινται ἀψευδείς μάρτυρες τῶν ἐκθύμων ἡμῶν ἐνεργειῶν, τὰ τε ἡμέτερα ἔγγραφα, αἱ σχετικαὶ ἀπαντήσεις τῶν κ. κ. Ὑπουργῶν τῶν Ἑκκλησιαστικῶν καὶ τῶν Ἑσωτερικῶν καὶ τὰ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης Πρακτικὰ τῶν Συνεδριάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Ἄν οὐδὲν κατωρθώθῃ ζητήσαστε λόγον παρ' ἐκείνων, οἵτινες ἠδύναντο καὶ ὁμῶς τίποτε δὲν ἔπραξαν ὑπὲρ τῆς ἐταιρείας. Ἀφοῦ δὲ ἐπὶ ἓνα καὶ πλέον μῆνα ἐνεκλείσθησαν τὰ σεπτὰ κειμήλια εἰς ὑπόγειόν τι τοῦ Πολυτεχνείου εὐγενῶς παρὰχωρηθέντος ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως, μετεφέρθησαν εἴτα ἐν τῷ Νέῳ Μητροπολιτικῷ μεγάρῳ, ἔνθα καὶ σήμερον ἔτι εὐρίσκονται, διαφυγόντα διὰ χιλιοστὴν φορὰν τὴν καταστροφὴν. Ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ, τρανῶς πάλιν ἐπέδειξε τὸν ἑαυτοῦ ζῆλον καὶ τὴν ἀγάπην ἣν τρέφει πρὸς ὅ, τι ἀφορᾷ τὴν Ἑταιρείαν ἡμῶν ὁ Σ. Μητροπολίτης καὶ ἐπίτιμος ἡμῶν Πρόεδρος. Ἄνευ τῆς πολυτίμου αὐτοῦ συνδρομῆς, τίς εἶδε, ποῦ θὰ εὐρίσκοντο σήμερον τὰ σεπτὰ Χριστινικὰ κειμήλια τὰ μετὰ τόσου κόπου καὶ ἀπείρων θυσιῶν κτηθέντα.

Ἀφορμὴν λαμβάνοντες ἐκ τοῦ λυπηροῦ τούτου γεγονότος, καθήκον ἡμῶν νομίζομεν, νὰ συστήσωμεν τῇ Γενικῇ Συνελεύσει, ὅπως τάχιστα μεριμνήσῃ καὶ αὐτὴ ὑπὲρ ἐξευρέσεως καταλλήλου οἰκήματος, ἐν ᾧ διὰ παντὸς πλέον νὰ ἐξασφαλισθῶσιν οἱ πολῦτιμοι ἡμῶν θησαυροί.

Οὐδένα λανθάνει, ὅτι ἡ ἐπιτυχὴς ἔκδοσις τοῦ Α' Δελτίου τῆς ἡμετέρας ἐταιρείας, πολὺ ἀνύψωσεν ἡμᾶς ἐν τε τῇ κοινωνίᾳ καὶ τῇ πολιτείᾳ. Εἶνε ἀληθές, ὅτι ἡ δαπάνη ὑπερέβη κατὰ τι τὰ διαγεγραμμένα, ἀλλὰ δέον νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα, ὅτι τὸ ἐκδοθὲν Δελτίον περιλαμβάνει πάσας τὰς ἐργασίας τῆς ἐταιρείας ἀπὸ τῆς συστάσεως ὡς καὶ δύο φωτοτυπικοὺς πίνακας κειμηλίων ἀξιολόγων περιφανῶς δεικνύ-

οντας ποίους καὶ πόσους θησαυροὺς τῆς Χριστιανικῆς ἐποχῆς κατέχομεν. Τὸ Α'ον τοῦτο Δελτίον σημειοῖ ἀξιόλογον ἀπαρχὴν ἐν ταῖς μελλούσαις ἐργασίαις τῆς ἐταιρείας καὶ ἐγκαινίζει τὴν ἔκδοσιν ἐπετηρίδων δι' ὧν θὰ ἐξωτερικεύωνται αἱ ἐνέργειαι ἡμῶν ὑπὲρ τῆς Χριστιανικῆς ἀρχαιολογίας.

Ἡ ἀνακαίνισις καὶ μεταρρύθμισις τοῦ ἐν τῇ Μονῇ τῆς Ὀσίας Φιλοθέης ναοῦ τοῦ ἁγίου Ἀνδρέου ἐφείλκυσαν ὡς εἰκὸς τὴν μέριμναν καὶ προσοχὴν ἡμῶν. Ὡς εἶνε γνωστὸν, ὁ ἀρχαῖος οὗτος ναῖσκος ἐκοσμεῖτο διὰ σπανίων ὠραίων βυζαντιανῶν τοιχογραφιῶν, αἵτινες δυστυχῶς μεθ' ὅλας τὰς ἐνεργείας ἡμῶν κατεστράφησαν καὶ οὕτω ἡ ἱστορία τῆς Χριστιανικῆς τέχνης ἀπόλλυσι πολυτίμους ἀγιογραφίας. Ἐν τῇ συνεδριάσει τοῦ Συμβουλίου τῆς 19ης Μαρτίου 1892 ὁ κ. Γ. Λαμπάκης λεπτομερῶς καὶ πιστότατα περιέγραψε τὰς περιφήμους ταύτας τοιχογραφίας καὶ κατέδειξεν ἐπιστημονικῶς ποίαν σπουδαίαν ἀξίαν ἔχουν τὰ περιώνυμα ταῦτα τῆς βυζαντινῆς ἀγιογραφίας κειμήλια. Ἐκτὸς τούτου ἐζητήσαμεν νὰ διχσώσωμεν ἐκ τῆς καταστροφῆς καὶ τὸ ἀρχαῖον τῆς Μονῆς ἐπτιατόριον κοσμούμενον ἐπίσης δι' ὠραιότατων εἰκόνων. Εὐτυχῶς ἐπετύχαμεν τὴν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Ἐφορείας τῶν Ἀρχαιοτήτων ἀποτοίχισιν καὶ διάσωσιν τῶν εἰκόνων τούτων.

Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐγένετο ἑναρξίς καὶ τῶν Ἐπιστημονικῶν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἐταιρείᾳ ἀνακοινώσεων. Τὴν 23 Ἀπριλίου 1892 ὁ μὲν κ. Γ. Λαμπάκης ἀνέγνω ἐπιτυμβίους Χριστιανικὰς ἐπιγραφὰς εὐρεθείσας ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ Λυκαθητοῦ καὶ ὠμίλησε περὶ Χριστιανικοῦ τάφου εὐρεθέντος ὑπὸ τὸ ἔδαφος τοῦ ναοῦ καὶ περὶ τοῦ ἐν τῷ Λυκαθητῷ ὑπ' αὐτοῦ ἀνευρεθέντος ἀντιμνησίου τοῦ Μητροπολίτου Ἀθηνῶν Βενεδίκτου, ὁ δὲ κ. Γ.Ι. Δουροῦτης ἀνεκοίνωσε πολλὰς καὶ ποικίλας μελέτας τῆς ἐν Ῥώμῃ Χριστιανικῆς

Ἑταιρείας. Ἐν τέλει δὲ ὁ κ. Δ. Γρηγ. Καμπούρογλους ἀνεκοίνωσε περὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ γενομένων ἀνσχκαφῶν ἐν τῷ νεκροταφείῳ τῆς Μονῆς Δαφνίου.

Ἰδιαιτέρας μνείας πρέπει νὰ ἀξιωθῇ ἐνταῦθα ἡ ὥραια ἐπιστολὴ τοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ. Γερασίμου ἐπίμου μίλους τῆς ἡμετέρας ἐταιρείας, ὅστις σὺν ἄλλοις γράφει καὶ τὰ ἐξῆς βαρυσήμαντα. «Καίτοι δὲ ἀποροῦμεν πῶς ποτε ἔσται Ἡμῖν ἐφικτὸν ἐν ταῖς περισυνεχούσαις πάντοθεν Ἡμᾶς περιπετεταῖς συντελέσαι ἔστω καὶ κατὰ σμικρὸν εἰς εὐόδωσιν τοῦ Εὐσεβοῦς ἔργου τῆς Ἑταιρείας καὶ δικαιοῶσαι τὴν παμψηφεὶ παρ' αὐτῆς ἀποδεδομένην Ἡμῖν τιμὴν, τῆς γε μέντοι προθυμίας μὴ ἐστερημένοι, συχνὴν μέλλομεν ἀναφέρειν τῷ Πρυτάνει τῶν ἀγαθῶν Θεῷ τὴν ὑπὲρ αὐτῆς δέησιν, αἰτούμενοι παρ' αὐτοῦ ἐνισχύειν μὲν τοὺς συγκροτοῦντας αὐτὴν εὐσεβεῖς ζηλωτὰς ἐν παντὶ ἀγαθῷ καὶ τῇ θείᾳ αὐτοῦ χάριτι χειραγωγεῖν αὐτοὺς ἀσφαλῶς ἐπὶ βεβαιάν καὶ παντελεῇ ἐπιτυχίαν, καταξιῶσαι δὲ καὶ Ἡμᾶς μὴ τέλει ὑστερῆσαι τῆς ὀφειλομένης συμπράξεως, ἐν ἔργῳ οὕτως ἐν ἱερῷ καὶ θεαρέστῳ».

Ἡ ἡμετέρα ἐταιρεία ἔλαβε μέρος καὶ εἰς τὰς ἐν Ῥώμῃ τελεσθείσας ἐρτάς ἐπὶ τῇ ἐβδομηκονταετηρίδι τοῦ σοφοῦ Χριστιανολόγου I. Β. δὲ Ῥώσση, ἀπειστείλασα πρὸς αὐτὸν ἐπίσημον γράμμα καὶ τὸ χρυσοῦν μετάλλιον, γεραίρουσα οὕτω ἄνδρα διαπρεπῆ κατέχοντα θέσιν ἐν τῇ Χριστιανικῇ ἀρχαιολογίᾳ.

Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος εἰς πολλὰς προέβημεν διαγραφὰς μελῶν δυστροπούντων εἰς ἀπότισιν τῆς ἐτησίας αὐτῶν μικρὰς συνδρομῆς Ὡς ἐκ τῆς ὑποβληθεισομένης ἐκθέσεως τοῦ κ. Ταμίου θέλετε ἶδει, αἱ πρόσοδοι τῆς ἐταιρείας δυστυχῶς ἔμειναν στάσιμοι ἔνεκα πολλῶν καὶ ποικίλων λόγων καὶ ἰδίως, διότι ὁ Ὁργανισμὸς σήμερον τῆς ἐταιρείας

εἶνε λίαν ἀσύμφορος, οὐδόλως συμβάλλων πρὸς αὐξησιν τῶν ὑλικῶν πόρων αὐτῆς. Διὰ τοῦτο φρονοῦμεν, ὅτι ἐπάναγκες εἶνε εἰς τὰς κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἐπενεχθεῖσόμενας τροποποιήσεις ἄρθρων τινῶν τοῦ καταστατικοῦ, νὰ διαρρυθμισθῇ τὸ περὶ εἰσπράξεως τῶν συνδρομῶν κεφάλαιον ὡς ἤθελε κρίνει ἡ Γενικὴ Συνέλευσις συμφερότερον. Καθ' ὅλον τὸ 1892 εἰσепράχθησαν 3,367,80 ⁰/₀ καὶ ἐδαπανήθησαν δρ. 2,694,55 ⁰/₀. Ἐκτενέστερον ἀναλύσει τὰ καθ' ἕκαστα τοῦ Ταμείου ὁ κ. Δουρούτης.

Τὸ Μουσεῖον καίτοι σκληρὰς διέρχεται ἡμέρας δοκιμασίας, ἄνευ στέγης περιφερόμενον τῇδε κάκεισε, οὐχ ἥττον ὁσημέραι αἱ δωρεαὶ πολλαπλασιάζονται καὶ πολυτιμώτατα κειμήλια προσφέρονται ὑπὸ διαφόρων. Ὁ κ. Γ. Λαμπάκης Διευθυντὴς τοῦ Μουσείου, λεπτομερῶς ἐκτίθησι τὰ τῶν δωρεῶν κτλ.

Ἡ ἐταιρεία ἀριθμεῖ νῦν μέλη ἐπίτιμα 42, τακτικὰ 112, καὶ ἀντεπιστέλλοντα 80. Διεγράφησαν ὡς μὴ πληρώσαντα μέλη 15, καὶ ἀπεβίωσαν 5.

Ἐφέτος ἐκενώθη μία θέσις Συμβούλου παραιτηθέντος τοῦ κ. Σ. Χατζηγιαννοπούλου. Ἀντ' αὐτοῦ ἐκαλέσαμεν κατὰ τὸ 27ον ἄρθρον τοῦ Καταστατικοῦ τὸν ἐπιλαχόντα Σύμβουλον κ. Ἰγνάτιον Μοσχάκην.

Ἡ ἔκθεσις τοῦ 1892 εἶνε σύντομος, ὅπως καὶ ὅλαι αἱ προηγούμεναι. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δὲν ἔχει ἀνάγκην πολλῶν λέξεων, ἵνα παραστήσῃ ὑμῖν τὰ τῆς ἐταιρείας. Ἐφ' ὅσον ἀγωνιζόμεθα τὸν περὶ ὑπάρξεως ἀγῶνα, ἐφ' ὅσον ἀνὰ πᾶν βῆμα δεινὰς ὑφιστάμεθα ἀπογοητεύσεις ἐν τῷ μεγάλῳ ἡμῶν ἔργῳ, μὴν ἐλπίζετε, φίλοι ἐταῖροι, νὰ παρουσιάσωμεν ὑμῖν ἔκθεσιν ἀνταξίαν τοῦ ἱεροῦ σκοποῦ τῆς ἐταιρείας. Πάντοτε ὁ κύκλος τῶν ἐνεργειῶν ἡμῶν ἔσται μικρὸς, μικρότατος ἀνάλογος κατὰ φυσικὸν λόγον, τῆς σμικρᾶς, μηδαιμνῆς δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, ὑποστηρίξεως ἣν παρέχει ἡμῖν ἡ τε Κοινωνία καὶ ἡ Πολιτεία.